

አማርኛ የመ/ቁጥር አንድ ቤት

III 3

- Mezemir Girma
- Wihean de Jager
- Ghanaian folktale



አንስዴ ማዕከል

አንስዴ ማዕከል

አንስዴ / አንስዴ እና ወጪ

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Global Storybooks**



This work is licensed under a Creative Commons  
Attribution 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>



- Mezemir Girma (am)
- Wihean de Jager
- Ghanaian folktale



በደደ ከዚህ ስምቶች መንም እያወቀው ነበር፡፡ ስብል እንደት  
እንደሚሸሩ፡ ስመናም ሆነ የአገጣሪዎች ሲሆ እንደት እንደሚሰራ  
መንም ፍሰት አልተገኘም፡፡ በስሜ ያለው ጽዋጥ የተገለው  
አምላክ ገን የዓለምን ሁሉ ጥበት ይዘ ነበር፡፡ በአንድ ገንዘብ  
ወሰን በጥንቃቄ አስቀምጻት ነበር፡፡

...

Long long ago people didn't know anything. They didn't know how to plant crops, or how to weave cloth, or how to make iron tools. The god Nyame up in the sky had all the wisdom of the world. He kept it safe in a clay pot.



መራቱም ላይ ወደቅ ፍርማትከት ወጥ፡፡ ባብዕም ለማንኛውም  
ስዴ በእነዚ ተደረሰ፡፡ በሕሮም መከናዙት ነበር ስምቶች እርሻ፡  
ስመና፡ እንተገኘነኑ ለለቻንም ስምቶች መሰራት የሚቻልቻውን  
የገዢቶች ሁሉ የተማሩኑ፡፡

...

It smashed into pieces on the ground. The wisdom was free for everyone to share. And that is how people learned to farm, to weave cloth, to make iron tools, and all the other things that people know how to do.

One day, Nyame decided that he would give the pot of wisdom to Anansi. Every time Anansi looked in the clay pot, he learned something new. It was so exciting!

...

አዲስ አበባ የኢትዮጵያ ማኅበር ቤት  
አዲስ አበባ የኢትዮጵያ ማኅበር ቤት  
አዲስ አበባ የኢትዮጵያ ማኅበር ቤት



In no time he reached the top of the tree. But then he stopped and thought, "I'm supposed to be the one with all the wisdom, and here my son was cleverer than me!" Anansi was so angry about this that he threw the clay pot down out of the tree.

...

የኢትዮጵያ ማኅበር ቤት  
የኢትዮጵያ ማኅበር ቤት  
የኢትዮጵያ ማኅበር ቤት  
የኢትዮጵያ ማኅበር ቤት

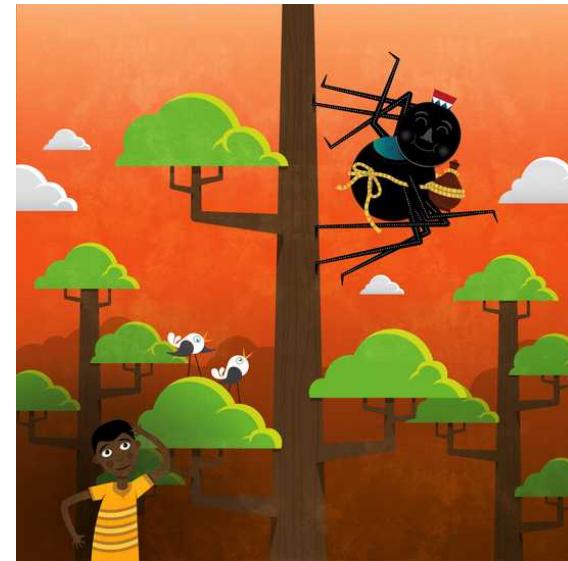




ገብርባው አንስ “ይህን ገንዘብ በአንድ ትልቅ ዘዴች በጥንቃቄ  
አለቀምጠዋለሁ:: ከዚያም ሆለም የዚው ይሆናል!”» ሰላ  
አሰቦ:: እንደ ጽፍም ካርም ገምድ በሽከላው ገንዘብ አረዳ አሰራዊ  
ከዚያም በሆኑ አረዳ ጠወጣዎ:: ዘዴች መውጥት ፕሮረ::  
ገንዘቡ አሆንም አሆንም ገልበት ገልበቱን አያመታው ዘዴች  
መውጥቱ ከበደዎ::

...

Greedy Anansi thought, "I'll keep the pot safe at the top of a tall tree. Then I can have it all to myself!" He spun a long thread, wound it round the clay pot, and tied it to his stomach. He began to climb the tree. But it was hard climbing the tree with the pot bumping him in the knees all the time.



ይህን ሁሉ ገዴዎ የአንስ ትንሽ ላይ ከዘሩ ለር ቅዱ  
አየተከተተለው ነበር:: እሳም «አዘለዎ ትትወጥ አይነትልም  
ወደ?» እለው:: አንስ ጥበት የሻወነት የንገድ ከንድ ከጀትወጥ  
ለማስረር ቅዱን አዎኑትም አመድኝ ነበር::

...

All the time Anansi's young son had been standing at the bottom of the tree watching. He said, "Wouldn't it be easier to climb if you tied the pot to your back instead?" Anansi tried tying the clay pot full of wisdom to his back, and it really was a lot easier.